

Inpi



4644985

DEPOT DE COMPTES ANNUELS

Vos références :

Nos références : n° de dépôt : **B2015/034379**
n° de gestion : **1993B02353**
n° SIREN : **340 040 781 RCS Lyon**

Le greffier du Tribunal de Commerce de Lyon certifie avoir procédé le 11/09/2015 à un dépôt annexé au dossier du registre du commerce et des sociétés de :

NFM TECHNOLOGIES - Société par actions simplifiée

5 place Jules Ferry Le Lugdunum 69006 Lyon -FRANCE-

Ce dépôt comprend les pièces suivantes :

Documents comptables prévus par la législation en vigueur date de clôture :
31/12/2014 (1 exemplaire)

Concernant les événements RCS suivants :

Dépôt des comptes annuels



4644985

36379

BILAN ACTIF

<i>Rubriques</i>	<i>Montant Brut</i>	<i>Amortissements</i>	<i>31/12/2014</i>	<i>31/12/2013</i>
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
Concessions, brevets et droits similaires	3 130 481	3 111 864	18 617	100 912
Autres immobilisations incorporelles	84 464		84 464	14 382
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Terrains	378 247		378 247	378 247
Constructions	2 847 390	1 564 499	1 282 891	1 387 210
Installations techniques, matériel, outillage	3 520 621	3 109 253	411 368	168 362
Autres immobilisations corporelles	1 519 814	1 492 745	27 069	42 961
Immobilisations en cours	34 619		34 619	225 204
IMMOBILISATIONS FINANCIERES				
Autres participations	416 120	416 120		27 090
Prêts	700		700	1 225
Autres immobilisations financières	697 189		697 189	630 727
ACTIF IMMOBILISE	12 629 646	9 694 481	2 935 164	2 976 321
STOCKS ET EN-COURS				
Matières premières, approvisionnements	7 791 388	3 999 455	3 791 933	3 387 052
En-cours de production de biens	1 280 521		1 280 521	1 318 146
Produits intermédiaires et finis	4 529 596	585 562	3 944 034	1 202 310
Marchandises	180		180	180
Avances et acomptes versés sur commandes	8 928 336		8 928 336	5 801 453
CREANCES				
Créances clients et comptes rattachés	182 575 117	44 577	182 530 540	128 111 777
Autres créances	2 673 640		2 673 640	810 771
DIVERS				
Valeurs mobilières de placement	654 224		654 224	712 719
Disponibilités	5 608 387		5 608 387	1 773 259
COMPTES DE REGULARISATION				
Charges constatées d'avance	411 921		411 921	261 813
ACTIF CIRCULANT	214 453 311	4 629 594	209 823 717	143 379 480
TOTAL GENERAL	227 082 957	14 324 075	212 758 882	146 355 801

BILAN PASSIF

<i>Rubriques</i>	<i>31/12/2014</i>	<i>31/12/2013</i>
Capital social ou individuel dont versé : 31 546 110	31 546 110	31 546 110
Réserve légale	19 783	18 967
Report à nouveau	375 325	359 824
RESULTAT DE L'EXERCICE (bénéfice ou perte)	22 332	16 318
Subventions d'investissement	630 153	139 051
CAPITAUX PROPRES	32 593 703	32 080 269
AUTRES FONDS PROPRES		
Provisions pour risques	2 843 540	3 631 780
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	2 843 540	3 631 780
DETTES FINANCIERES		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	21 383 183	10 341 323
Emprunts et dettes financières divers (dont empr. participatifs)	10 466	10 466
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours	74 057 474	67 047 000
DETTES D'EXPLOITATION		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	72 576 333	26 763 811
Dettes fiscales et sociales	4 391 014	4 024 090
DETTES DIVERSES		
COMPTES DE REGULARISATION		
Produits constatés d'avance	4 903 170	2 457 061
DETTES	177 321 639	110 643 752
TOTAL GENERAL	212 758 882	146 355 801

Résultat de l'exercice en centimes **22 332,35**

Total du bilan en centimes 212 758 881,87

<p style="text-align: center;">COMPTE DE RESULTAT</p>
--

COMPTE DE RESULTAT (en liste)

<i>Rubriques</i>	<i>France</i>	<i>Exportation</i>	<i>31/12/2014</i>	<i>31/12/2013</i>
Ventes de marchandises	209 852	41 328 456	41 538 308	6 485 921
Production vendue de biens	3 163 127	81 335 167	84 498 293	59 032 381
Production vendue de services	2 797 078	1 891 984	4 689 062	6 815 730
CHIFFRES D'AFFAIRES NETS	6 170 057	124 555 606	130 725 663	72 334 032
Production stockée			(80 774)	581 178
Production immobilisée			112 703	235 611
Subventions d'exploitation			265 707	290 378
Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges			13 938 665	8 215 503
Autres produits			148 794	543 756
PRODUITS D'EXPLOITATION			145 110 757	82 200 457
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			12 140	(5 798)
Achats de matières premières et autres approvisionnements (et droits de douane)			12 562 612	5 631 520
Variation de stock (matières premières et approvisionnements)			(3 271 425)	459 458
Autres achats et charges externes			109 369 837	50 767 576
Impôts, taxes et versements assimilés			881 320	887 556
Salaires et traitements			11 624 883	10 857 904
Charges sociales			5 349 544	5 013 118
DOTATIONS D'EXPLOITATION				
Sur immobilisations : dotations aux amortissements			386 519	782 641
Sur actif circulant : dotations aux provisions			4 585 017	4 510 218
Pour risques et charges : dotations aux provisions			3 916 650	3 479 467
Autres charges			34 848	15 283
CHARGES D'EXPLOITATION			145 451 945	82 398 942
RESULTAT D'EXPLOITATION			(341 188)	(198 484)
OPERATIONS EN COMMUN				
PRODUITS FINANCIERS				
Autres intérêts et produits assimilés			1 641 414	468 916
Différences positives de change			232 218	1 289
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement			11 115	6 818
PRODUITS FINANCIERS			1 884 747	477 023
Dotations financières aux amortissements et provisions			36 120	
Intérêts et charges assimilées			370 609	252 198
Différences négatives de change			1 226 512	24 142
CHARGES FINANCIERES			1 633 242	276 340
RESULTAT FINANCIER			251 505	200 683
RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS			(89 683)	2 199

COMPTE DE RESULTAT (suite)

<i>Rubriques</i>	<i>31/12/2014</i>	<i>31/12/2013</i>
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	103 748	497 064
Reprises sur provisions et transferts de charges	64 927	
PRODUITS EXCEPTIONNELS	168 675	497 064
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	110 058	488 316
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions		64 927
CHARGES EXCEPTIONNELLES	110 058	553 243
RESULTAT EXCEPTIONNEL	58 617	(56 179)
Impôts sur les bénéfices	(53 398)	(70 297)
TOTAL DES PRODUITS	147 164 179	83 174 545
TOTAL DES CHARGES	147 141 847	83 158 228
BENEFICE OU PERTE	22 332	16 318

PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les comptes annuels ont été arrêtés conformément aux dispositions du règlement 2014-03 de l'ANC homologué par arrêté ministériel du 8 septembre 2014 relatif au PCG.

Ils reposent sur les principes comptables fondamentaux suivants :

- Image fidèle, comparabilité et continuité d'exploitation
- Régularité et sincérité
- Prudence
- Permanence des méthodes

Fin 2011, le groupe NHI est devenu l'actionnaire unique de NFM Technologies et a réaffirmé tout au long de l'exercice 2014 son soutien et son implication aux côtés de sa filiale opérationnelle en Europe. Ce soutien s'est manifesté sur l'exercice 2014 par la poursuite d'une coopération industrielle et commerciale pour 42 M€ de chiffre d'affaires réalisé par l'intermédiaire de NHI;

En complément de ces financements externes, face aux enjeux importants en matière de développement de ce début d'année 2015, le groupe NHI s'est engagé par lettre en date du 7 avril 2015 à poursuivre son soutien financier tout au long de l'année, si nécessaire.

Les principes et méthodes d'évaluation sont comparables à ceux de l'exercice précédent.

Les notes ci-après font partie intégrante des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

Les logiciels informatiques acquis à des tiers sont comptabilisés en immobilisations incorporelles et amortis selon le mode linéaire sur des durées de 1 à 5 ans.

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition (prix d'achat et frais accessoires, hors frais d'acquisition des immobilisations) ou à leur coût de production, à l'exception des immobilisations acquises avant le 31 décembre 1976 qui ont fait l'objet d'une réévaluation.

Les intérêts des emprunts spécifiques à la production des immobilisations ne sont pas inclus dans le coût de production des immobilisations.

Les amortissements pour dépréciation sont calculés en mode linéaire, en fonction de la nature et de la durée de vie prévue de chaque matériel.

Les taux les plus couramment pratiqués sont les suivants :

Type d'immobilisation	Amortissement
Constructions	5%
Installations techniques Materiel et Outillages	10% à 20%
Installations générales Agencets et Amenagements	10% à 20%

Matériel de transport	20%	à	25%
Matériel de bureau et informatique	20%	à	33.33%
Mobilier et Agencements	10%		

PARTICIPATIONS ET AUTRES TITRES

- NFM TECHNOLOGIES IBERICA (Espagne)

NFM TECHNOLOGIES a racheté en 2014 10% de titres qui ont été détenus par 2 personnes physiques. Maintenant, NFM TECHNOLOGIES détient 3 311 titres pour la valeur nominale de 10 € soit un pourcentage de détention de 55%. La société Wirth Group Holding détenant 2 709 titres pour la valeur nominale de 10 € soit un pourcentage de détention de 45%.

- SHENYANG WIRTH-NFM-SHMG HEAVY TUNNELING & CONSTRUCTION MACHINERY C°, LTD

Dont le capital social est de 12 960 000 RMB est détenu par NFM TECHNOLOGIES à hauteur de 35,67 %. La société Wirth Maschinenbau und Bohrgeräte Fabrik GmbH en détenant 12,33 %, La société S.H.M.G en détenant 52 %.

Les titres de participation sont provisionnés au bilan si leur valeur d'utilité est inférieure à la valeur comptable.

C'est le cas des titres de - SHENYANG WIRTH-NFM-SHMG HEAVY TUNNELING & CONSTRUCTION MACHINERY C°, LTD qui sont dépréciés à 100% soit pour 380 K€ et ceux de NFM IBERICA dépréciés aussi à 100% pour 36 K€.

STOCKS ET EN COURS

Les stocks sont évalués suivant la méthode du coût unitaire moyen pondéré.

La valeur brute des marchandises et des approvisionnements comprend le prix d'achat et les frais accessoires à l'exception de toute valeur ajoutée.

Les produits et en Cours de Production sont évalués à leur coût de production.

Les charges indirectes de fabrication ont été prises en compte sur la base des capacités normales de production de l'entreprise, à l'exclusion de tous coûts de sous activité et de stockage.

La valeur des stocks fait l'objet d'une appréciation à la clôture de l'exercice en fonction de leur valeur actuelle.

En fonction de cette appréciation, une provision pour dépréciation est comptabilisée.

CREANCES D'EXPLOITATION

Les créances sont évaluées à leur valeur nominale toutes taxes comprises.

Les créances font l'objet d'une appréciation au cas par cas à la clôture pour analyser le niveau de risque de non recouvrement. En fonction de cette appréciation, une provision pour dépréciation est comptabilisée.

VALEURS MOBILIERES DE PLACEMENT

Les valeurs mobilières de placement sont inscrites au bilan pour leur valeur d'acquisition et font l'objet d'une dépréciation dès lors que la valeur d'inventaire lui est inférieure.

CAPITAL

NFM Technologies est une société anonyme simplifiée de droit français immatriculée au registre du commerce de Lyon sous le N° 340 040 781 au capital de 31 546 110 € entièrement libéré divisé en 5 486 280 actions.

Le Capital social de NFM Technologies est donc désormais composé de 5 486 280 actions d'une valeur unitaire de 5.75 €, dont :

2 518 801 actions détenues par Wirth Group Holding GmbH (46%), société au capital de 50 000 €, Emil-hoffmann-str, 50 996 KÖLN Allemagne . Dont le président est M. Hongchen GENG

2 967 479 actions détenues par NHI Europe GmbH (54%),

Wirth Group Holding GmbH est détenue à 100% par la société NHI Europe, société au capital de 25 000 €, Emil-Hoffmann-Str., 50996 KÖLN Allemagne. Dont le président est M. Hongchen GENG.

PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES

Des provisions pour risques et charges sont constituées dès lors que le risque est probable. Elles sont évaluées pour le montant correspondant à la meilleure estimation de la sortie de ressources nécessaire à l'extinction de l'obligation née du risque.

Les provisions pour garantie couvrent les obligations nées dans le cadre des garanties légales sur certains contrats. Elles sont estimées de manière statistique selon les observations de dépenses des années précédentes ou de manière individuelle sur la base des désordres identifiés.

Les affaires qui paraissent devoir dégager une perte à terminaison font l'objet d'une provision. Le coût des projets inclut les charges directes telles que la main-d'œuvre, les études, les matières, la sous-traitance et les frais de transport et une quote-part des frais indirects de production. Les travaux supplémentaires ne sont pris en compte dans l'évaluation du résultat prévisionnel de l'affaire que lorsqu'ils font l'objet d'un engagement du client.

Les provisions pour litiges concernent, pour l'essentiel, des litiges avec des clients, sous traitants, cotraitants ou fournisseurs, ainsi que les provisions pour litiges prudhommaux.

METHODE DE CONVERSION DES CREANCES ET DETTES EN DEVISES

Les créances et dettes en monnaie étrangère sont converties et comptabilisées en euros sur la base du cours du jour de l'enregistrement des factures, et sont évaluées sur la base du dernier cours de change à la date d'arrêté du bilan.

Les écarts constatés sont comptabilisés en écarts de conversion au bilan. Les pertes latentes sont prises en charges par le biais de provisions.

METHODE DE RECONNAISSANCE DU CHIFFRE D'AFFAIRES**Production vendue de biens et de services**

Le chiffre d'affaires sur contrats est exprimé selon la méthode de l'avancement des travaux. Le coefficient d'avancement est déterminé en ramenant le coût de production réalisé (en interne ou chez les sous-traitants) sur le coût de production prévu à fin d'affaires.

Si la facturation est inférieure à l'avancement du contrat, les travaux concernés sont comptabilisés en "Clients - factures à établir". Dans le cas inverse, l'excédent est comptabilisé en diminution des produits par un ajustement inscrit en " Produits constatés d'avance".

Vente de marchandises

La ligne du compte de résultat « Ventes de marchandises » correspond à des ventes de composants pour tunneliers.

Dans le cadre de certains accords de sous-traitance auprès du groupe NHI, la société peut rester responsable des approvisionnements. Dans ce cas elle est amenée à acheter des composants, qu'elle revend par la suite au groupe NHI qui les utilisent dans la phase d'assemblage des tunneliers. A fin décembre 2013, le montant de ces ventes de composants à NHI s'inscrivant dans ce schéma, s'élevait à 4.6 M€.

En 2014, ces ventes se sont élevées à 40.1 M€.

Une fois les composants assemblés, la société va racheter des ensembles complets dont les coûts sont intégrés dans les coûts de production des contrats au fur et à mesure de leur avancement, selon la méthode décrite ci-dessus. Ces coûts sont comptabilisés en autres achats et charges externes.

**INFORMATIONS
BILAN ET RESULTAT**

IMMOBILISATIONS

<i>Rubriques</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Réévaluation</i>	<i>Acquisit., apports</i>
AUTRES POSTES D'IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	3 127 361		109 706
Terrains	378 247		
Constructions sur sol propre	2 389 086		
Constructions sur sol d'autrui	42 360		
Constructions installations générales, agencements, aménagements	374 948		40 997
Installations techniques, matériel et outillage industriels	3 155 221		365 400
Installations générales, agencements, aménagements	465 886		
Matériel de transport	10 662		
Matériel de bureau, informatique, mobilier	1 040 147		3 120
Immobilisations corporelles en cours	225 204		225 176
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	8 081 760		634 692
Autres participations	407 090		9 030
Prêts et autres immobilisations financières	631 952		66 462
IMMOBILISATIONS FINANCIERES	1 039 042		75 492
TOTAL GENERAL	12 248 164		819 891

<i>Rubriques</i>	<i>Virement</i>	<i>Cession</i>	<i>Fin d'exercice</i>	<i>Valeur d'origine</i>
AUTRES POSTES IMMOB. INCORPORELLES	22 122		3 214 945	
Terrains			378 247	
Constructions sur sol propre			2 389 086	
Constructions sur sol d'autrui			42 360	
Constructions, installations générales, agencements			415 945	
Installations techn.,matériel et outillages industriels			3 520 621	
Installations générales, agencements divers			465 886	
Matériel de transport			10 662	
Matériel de bureau, informatique, mobilier			1 043 267	
Immobilisations corporelles en cours	415 761		34 619	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	415 761		8 300 692	
Autres participations			416 120	
Prêts et autres immobilisations financières		525	697 889	
IMMOBILISATIONS FINANCIERES		525	1 114 009	
TOTAL GENERAL	437 883	525	12 629 646	

AMORTISSEMENTS

<i>Rubriques</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Dotations</i>	<i>Reprises</i>	<i>fin d'exercice</i>
AUTRES IMMO. INCORPORELLES	3 012 066	99 798		3 111 864
Constructions sur sol propre	1 198 271	119 709		1 317 981
Constructions sur sol d'autrui	34 916	1 734		36 650
Constructions inst. générales, agencements	185 997	23 872		209 869
Installations techniques, matériel et outillage	2 986 859	122 394		3 109 253
Installations générales, agencements	465 747	54		465 800
Matériel de transport	10 662			10 662
Matériel de bureau, informatique, mobilier	997 325	18 958		1 016 283
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	5 879 776	286 721		6 166 497
TOTAL GENERAL	8 891 843	386 519		9 278 361

<i>Ventilation des dotations</i>	<i>Linéaires</i>	<i>Dégressifs</i>	<i>Exceptionnels</i>	<i>Dotations dérogat.</i>	<i>Reprises dérogat.</i>

<i>Charges réparties sur plusieurs exercices</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Augmentations</i>	<i>Dotations</i>	<i>Fin d'exercice</i>

PROVISIONS

<i>Rubriques</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Dotations</i>	<i>Reprises</i>	<i>Fin d'exercice</i>
PROVISIONS REGLEMENTEES				
Provisions pour litiges	92 879		43 000	49 879
Provisions pour garanties données aux clients	1 584 483	700 470	713 304	1 571 648
Autres provisions pour risques et charges	1 954 419	3 216 180	3 948 587	1 222 013
PROVISIONS RISQUES ET CHARGES	3 631 780	3 916 650	4 704 891	2 843 540
Provisions sur titres de participation	380 000	36 120		416 120
Provisions sur stocks et en cours	4 503 346	4 585 017	4 503 346	4 585 017
Provisions sur comptes clients	44 577			44 577
PROVISIONS POUR DEPRECIATION	4 927 923	4 621 137	4 503 346	5 045 714
TOTAL GENERAL	8 559 703	8 537 787	9 208 237	7 889 254
Dotations et reprises d'exploitation		8 501 667	9 143 310	
Dotations et reprises financières		36 120		
Dotations et reprises exceptionnelles			64 927	

CREANCES ET DETTES

<i>ETAT DES CREANCES</i>	<i>Montant brut</i>	<i>1 an au plus</i>	<i>plus d'un an</i>
Prêts	700	700	
Autres immobilisations financières	697 189	697 189	
Clients douteux ou litigieux	45 489	45 489	
Autres créances clients	182 529 629	182 529 629	
Personnel et comptes rattachés	10 961	10 961	
Etat, autres collectivités : impôt sur les bénéfices	278 422	278 422	
Etat, autres collectivités : taxe sur la valeur ajoutée	679 459	679 459	
Etat, autres collectivités : créances diverses	40 403	40 403	
Débiteurs divers	1 664 395	1 664 395	
Charges constatées d'avance	411 921	411 921	
TOTAL GENERAL	186 358 568	186 358 568	
Montant des remboursements obtenus en cours d'exercice	525		

<i>ETAT DES DETTES</i>	<i>Montant brut</i>	<i>1 an au plus</i>	<i>plus d'1 an,-5 ans</i>	<i>plus de 5 ans</i>
Emprunts et dettes à 1 an maximum à l'origine	21 383 183	21 383 183		
Emprunts et dettes financières divers	10 466	10 466		
Fournisseurs et comptes rattachés	72 576 333	72 576 333		
Personnel et comptes rattachés	1 860 871	1 860 871		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	2 312 014	2 312 014		
Etat : taxe sur la valeur ajoutée	114 994	114 994		
Etat : autres impôts, taxes et assimilés	103 135	103 135		
Produits constatés d'avance	4 903 170	4 903 170		
TOTAL GENERAL	103 264 165	103 264 165		
Emprunts souscrits en cours d'exercice	20 900 000			
Emprunts remboursés en cours d'exercice	9 300 000			

DETAIL DES PRODUITS A RECEVOIR

31/12/2014

PRODUITS A RECEVOIR	79 363 702,14
CLIENTS ET COMPTES RATTACHES	77 702 324,22
AUTRES CREANCES	1 661 377,92
TOTAL DES PRODUITS A RECEVOIR	79 363 702,14

DETAIL DES CHARGES A PAYER

31/12/2014

CHARGES A PAYER	62 503 068,95
DETTES FOURNIS. SUR AVANCEMENT	59 097 882,18
DETTES FISCALES ET SOCIALES	3 294 600,79
INTERETS COURUS SUR DECOUVERT	110 585,98
TOTAL DES CHARGES A PAYER	62 503 068,95

DETAIL DES CHARGES & PRODUITS CONSTATES D'AVANCE

31/12/2014

CHARGES CONSTATEES D'AVANCE	411 921,44
CHARGES/PRODUITS D'EXPLOITATION	411 921,44
PRODUITS CONSTATES D'AVANCE	(4 903 169,71)
PRODUITS SUR CA MERITE	(4 903 169,71)
TOTAL DES CHARGES & PRODUITS CONSTATES D'AVANCE	(4 491 248,27)

COMPOSITION DU CAPITAL SOCIAL

<i>Catégories de titres</i>	<i>Nombre de titres</i>			<i>Valeur nominale</i>
	<i>à la clôture de l'exercice</i>	<i>créés pendant l'exercice</i>	<i>annulés pendant l'exercice</i>	
Actions ordinaires	5 486 280			6

VARIATION DES CAPITAUX PROPRES

<i>Situation à l'ouverture de l'exercice</i>		<i>Solde</i>
Capitaux propres avant distributions sur résultats antérieurs		32 080 269
Capitaux propres après distributions sur résultats antérieurs		32 080 269
<i>Variations en cours d'exercice</i>		
	<i>En moins</i>	<i>En plus</i>
Variations des réserves		816
Variations des subventions d'investissement		491 102
Autres variations	816	22 332
SOLDE		513 434
<i>Situation à la clôture de l'exercice</i>		<i>Solde</i>
Capitaux propres avant répartition		32 593 703

VENTILATION DE L IMPOT SUR LES BENEFICES

NEANT, pas de charge d'Impôt sur les bénéfices au titre de l'exercice clos au 31 décembre 2014.

DEFICIT REPORTABLE

Le montant du déficit reportable après imputation du résultat fiscal de l'exercice s'élève à 13 779 149 €.

VENTILATION DE L'IMPOT SUR LES BENEFICES

NEANT, pas de charge d'Impôt sur les bénéfices au titre de l'exercice clos au 31 décembre 2014.

DEFICIT REPORTABLE

Le montant du déficit reportable après imputation du résultat fiscal de l'exercice s'élève à 13 779 149 €.

SITUATION FISCALE LATENTE en K€

Différences temporaires (bases)	à l'ouverture	variations de l'exercice	à la cloture
Participation			
Organic	179	97	276
Provision pour garantie	1 584	- 12	1 572
Provision pour litiges	93	- 43	50
Provision pour perte potentielle	725	- 725	-
Provision perte avancement	1 165	57	1 222
TOTAL	3 746	- 626	3 120

Différences temporaires (impôt)	à l'ouverture	variations de l'exercice	à la cloture
Participation			
Organic	60	32	92
Provision pour garantie	528	- 4	524
Provision pour litiges	31	- 14	17
Provision pour perte potentielle	242	- 242	-
Provision perte avancement	388	19	407
TOTAL	1 249	- 209	1 040

Le Crédit d'Impôt Compétitivité Emploi :

La loi de finance rectificative 2012 a instauré le crédit d'impôt compétitivité emploi. Le CICE est comptabilisé dans nos comptes en moins des charges de personnel pour un montant de 242 K€. Un montant de 216 K€ a fait l'objet d'une avance de trésorerie par OSEO. Le CICE 2014 a été utilisé pour le besoin en fonds de roulement.

TRANSFERTS DE CHARGES

<i>Nature des transferts</i>	<i>Montant</i>
TRANSFERT DE CHARGES D EXPLOITATION	4 795 355
TOTAL	4 795 355

CHARGES ET PRODUITS EXCEPTIONNELS

<i>Nature des charges</i>	<i>Montant</i>
Litige commercial	64 927
Pénalités et Amendes	
Litige Prud hommes	43 000
Divers regularisations	2 131
TOTAL	110 058

<i>Nature des produits</i>	<i>Montant</i>
Gain exceptionnel sur contrat commercial	103 748
Gains sur transactions commerciales	
Reprise provision pour risque	64 927
TOTAL	168 675

ENGAGEMENTS HORS BILAN

Rubriques	Montant hors bilan
ENGAGEMENTS DONNEES : cautions de marchés	17 641 543
ENGAGEMENTS RECUS : Garanties bancaires fournisseurs	1 126 383
Créances cédées à OSEO dans le cadre du Dailly	372 597
Indemnités de départ en retraite	2 537 809
<p>L'engagement pour indemnité de départ à la retraite s'élève à 2 538 K€, (2 087 K€ au 31/12/2013) et est calculé par la Cie LA MONDIALE d'après les tables de mortalité TF 00-02 avec décalage d'âge.</p> <p>Le taux d'actualisation retenu est de 1,8 % pour 2014, et le taux de charges sociales appliqué est de 45%.</p> <p>Le calcul de l'engagement se base sur l'hypothèse d'un âge de départ à la retraite de 65 ans .</p> <p>Cet engagement est en partie couvert par un actif auprès de la Cie LA MONDIALE qui s'élève à 34 k€ au 31/12/2014.</p> <p>Le 29 décembre 2014, la société a couvert le risque de variation du taux de change sur le dollars US par souscription d'un swap de taux à cette même date. Le montant nominal de cet instrument à la clôture est de 5,7 MUSD.</p> <p>La juste valeur de ce swap à fin décembre 2014 est de - 33 k€.</p> <p>Les termes de cette couverture s'étendent jusqu'au 31 août 2015.</p>	
	-

CHARGES ET PRODUITS FINANCIERS

Nature des charges	Montant
Intérêts sur pré financement	370 609
Perte de change	1 226 512
Provision pour depreciation de titres	36 120
TOTAL	1 633 241

Nature des produits	Montant
Produits financiers sur contrat	1 641 414
Produits nets sur cession de VMP	11 115
Intérêts sur dépôt à terme	-
Gain de change	232 218
Divers	-
TOTAL	1 884 747

NFM Technologies
注册资本 31,546,110 欧元的简易股份公司
总部位于: 5 place Jules Ferry – 69006 LYON
注册号: 340 040 781 RCS Lyon

NFM Technologies
SAS ('simplified' limited company) with capital of €31,546,110
Registered Office: 5 Place Jules Ferry, 69006 Lyon, France
Companies Register (RCS) Lyon 340 040 781

**RAPPORT DE GESTION DU PRESIDENT A L'ASSEMBLEE GENERALE
ORDINAIRE DU 15 MAI 2015**
**CHAIRMAN'S MANAGEMENT REPORT PRESENTED AT THE ANNUAL
MEETING OF SHAREHOLDERS ON 15 MAY 2015**
2015 年 5 月 15 日年度股东大会
董事长管理报告

Monsieur Hongchen GENG, Président de la société NFM TECHNOLOGIES, société par actions simplifiée, au capital de 31 546 110 Euro, a, en vue de l'approbation des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2014, établi le présent rapport de gestion prévu par l'Article L.232.1 du Code du Commerce. Ce rapport comprend quatre parties :
Hongchen Geng, Chairman of NFM TECHNOLOGIES, société par actions simplifiée ('simplified' limited company) with registered capital of €31,546,110, has prepared this management report for approval of the accounts for the business year ended on 31 December 2014, as provided for under Section L.232-1 of the French Commercial Code. This report contains four sections:

资本额 31,546,110 欧元的简易股份公司 NFM TECHNOLOGIES 公司董事长耿洪臣先生, 为了让股东大会对截止于 2014 年 12 月 31 日的会计年度账目进行认可, 依据《商法典》第 L. 232.1 条建立本管理报告。本管理报共分成 4 个部分:

- I. SITUATION DE NFM TECHNOLOGIES DURANT L'ANNEE 2014
- II. PERSPECTIVES D'AVENIR
- III. EVENEMENTS IMPORTANTS SURVENUS DEPUIS DEBUT 2015
- IV. AUTRES DISPOSITIONS

I. POSITION OF NFM TECHNOLOGIES FOR 2014



- II. PROSPECTS FOR THE FUTURE
- III. SIGNIFICANT EVENTS OCCURRING AT THE START OF 2015
- IV. OTHER PROVISIONS

- I. NFM TECHNOLOGIES 公司 M T4 年状况
- II. 未来前景
- III. 2015 年年初以来的重要事件
- IV. 其他事项

I. SITUATION DE NFM TECHNOLOGIES DURANT L'ANNEE 2014
POSITION OF NFM TECHNOLOGIES FOR 2014
NFM TECHNOLOGIES 公司 2014 年状况

L'année 2014 a été marquée par une activité en forte hausse de 80% par rapport à 2013, passant de 72.3 millions d'euro à 130.7 millions d'euro de chiffre d'affaires.

2014 was marked by a substantial increase in business of 80% as compared to 2013, from €72.3 M to €130.7 M in sales.

2014 年的业务量较 2013 年强大增加 80%，营业额从 7230 万欧元增加到 1 亿 3070 万欧元。

Concernant les différents niveaux de résultat, les chiffres en K euros sont les suivants :

The following figures represent the various levels of earnings and losses expressed in K€: 数据如下，单位为千欧元：

K€ 千欧元	2014	2013	2012	2011	Variation 2014 - 2013 en K€ Change 2014 - 2013 in K€ 变化 (千欧元)
Résultat d'exploitation Operating income(losses) 营业利润	-341	-198	1 369	1 999	-143
Résultat financier Financial income (losses) 财务利润	252	200	- 1 335	- 1 767	+ 52
Résultat exceptionnel Extraordinary income (losses) 额外利润	59	- 56	19	23	+ 115
Impôts Taxes 赋税	53	70	45	36	- 17
Résultat net Net earnings (losses) 净收益	22	16	97	291	+ 6

Résultat d'exploitation :
Operating income (losses):
营业利润:

Le résultat d'exploitation 2014 ressort à - 341 K€ contre - 198 K€ en 2013, alors que l'activité a augmentée de 80%.
Operating losses in 2014 amounted to (€341 K) as compared to losses of (€198 K) in 2013, while business increased 80%.
2014 年业务量较 2013 年增加 80%，营业利润为-341 000 欧元。2013 年营业利润为 198 000 欧元。

Résultat financier :
Financial income (losses):
财务利润:

Le résultat financier (produits)s'établit à + 252 K€contre + 200 K€en 2013.
Financial income (earnings) amounted to €252 K as compared to €200 K in 2013.
财务利润（产品）为+252 000 欧元，2013 年则为 +200 000 欧元。

Résultatexceptionnel :
Extraordinary earnings/losses:
额外利润:

Le résultatexceptionnel (produits) au 31/12/2014s'élève à + 59K€ contre-56 K€ en 2013.
Exceptional earnings amounted to €59 K at 31/12/2014 as compared to losses of (€56 K) in 2013.
2014 年 12 月 31 日截止的额外利润（收入）为+59 000 欧元，2013 年为 56 000 欧元。

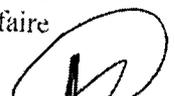
Résultatnet :
Net earnings (losses):
净利润:

Le résultat net 2014ressort à + 22K€ pour + 16 K€ en 2013.
Net earnings for 2014 amount to €22 K as compared to €16 K in 2013.
2014 年的净利润为+22 000 欧元，2013 年为 16 000 欧元。

Autres éléments relatifs à 2014
Other factors for 2014
2014 年其他有关事项

II. PERSPECTIVES D'AVENIR PROSPECTS FOR THE FUTURE 未来前景

Les perspectives de croissance de l'activité pour l'année 2015 sont bonnes compte tenu d'un carnet de commande au 31/12/2014important (175M€).L'objectif de chiffre d'affaire pour 2015 est de 201 M€ avec un Résultat Net de 71 K€.



Prospects for business growth for 2015 are good considering a substantial number of orders booked at 31/12/2014 (€175 M). Sales targets for 2015 are €201 M with net earnings of €71 K.

依据 2014 年 12 月 31 日的订单簿状态 (1 亿 7 千 5 百万欧元) 以及针对 2015 年的订单量, 认为 2015 年业务成长前景看好。2015 年的营业额目标为 2 亿 0 千 1 百万欧元, 预期净利润 71 000 欧元。

III. EVENEMENTS IMPORTANTS SURVENUS DEPUIS DEBUT 2014
SIGNIFICANT EVENTS OCCURRING AT THE START OF 2014
2014 年年初以来重要事件

NFM Technologies a déjà enregistré en 2015 un commande représentant un montant de 14 M€ pour 2 Tunneliers confirmant les perspectives d'avenir évoquées ci-dessus.
NFM Technologies have already recorded an order in 2015 representing a total of €14 M for 2 TBMs, thereby confirming the prospects cited above.

进入 2015 年以来, NFM Technologies 已接到一笔订单, 共有 2 台隧道机, 1400 万欧元, 肯定了上述的前景。

IV. AUTRES DISPOSITIONS
OTHER PROVISIONS
其他事项

• **Filiales et participations**
Subsidiaries and Holdings
分公司与参股

NFM Technologies a racheté en 2014 10% de titres de sa filiale NFM Iberica. Ces titres étaient détenus par 2 personnes physiques.

NFM Technologies acquired in 2014 10% of shares in its subsidiary NFM Iberica. These shares were held by two individuals.

NFM 技术股份 2014 年收购了子公司 NFM 伊比利亚 10% 的股份。这些股份是由两个人持有。

• **Conventions réglementées**
Regulated Agreements
规定的协议事项

La liste des conventions réglementées est annexée.

The list of regulated agreements is appended hereto

规定的协议事项清单见附件。

• **Affectation du résultat**
Appropriation of earnings
利润分配



Aucun dividende n'a été versé par la société au cours des trois derniers exercices.
No dividends have been paid by the company for the past three business years.
 在过去三个会计年度中，公司未发放任何股息。

- **Dépenses non déductibles fiscalement**
Non tax-deductible expenses
 不允许税前扣除的费用

Conformément aux dispositions de l'Article 223 quater du Code Général des Impôts, nous vous indiquons que l'exercice clos le 31 décembre 2014 ne fait apparaître aucune dépense et charges visées à l'Article 39-4 dudit code.

We hereby inform you, pursuant to the provisions of Section 223 quater of the French General Tax Code, that no expenses and charges provided for under Section 39-4 of the said Code appear on the books at 31 December 2014.

依据《税法典》第 223-4 条规定，我们声明在截止于 2013 年 12 月 31 日的会计年度中，无任何该法典第 39-4 条所列费用。

- **Informations financières vis-à-vis des engagements de l'entreprise**
Financial information regarding company commitments
 关于公司业务的财务信息

Egalement annexé au présent rapport (Article L.225-100-1).

This is also appended hereto (Section L.225-100-1).

亦列于本报告附件（第 L.225-100-1 条）。

- **Délai de paiement fournisseurs**
Supplier payment times
 供货商付款日期

Échéance <i>Term</i> 付款期限	> 90 jours > 90 days > 90 日	de 60 à 90 j 60-90 days 60 至 90 日	de 30 à 60 j 30-60 days 30 至 60 日	de 0 à 30 j 0-30 days 0 至 30 日	Non échues <i>Not due</i> 未到期	TOTAL <i>TOTAL</i> 总计
Dette à fin 2014 en K€ <i>Debt at end 2014 (K€)</i> 2014 年底债务（千欧元）	466	77	158	1 599	2 250	4 550
Dette à fin 2013 en K€ <i>Debt at end 2013 (K€)</i> 2013 年底债务（千欧元）	- 471	9	136	67	5 120	4 861

- **Administration et contrôle de la Société**
Management and auditing of the company
 公司管理与监察

- Président : M. GENG Hongchen
- Directeur Général : M. SU Pengcheng
- Directeur Général : M. Yang Tao
- Directeur Général : M. DELEARD Alain



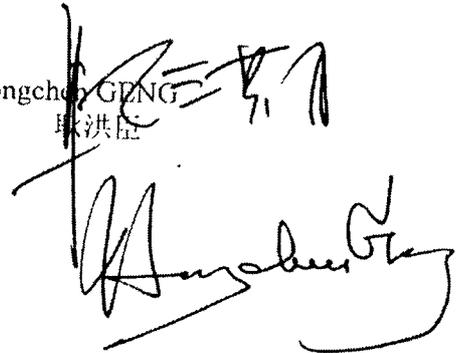
- Chairman: Mr HongchenGeng
- Managing Director: Mr Pengcheng Su
- Managing Director: Mr Yang Tao
- Managing Director: Mr Alain Deleard
- 董事长: 耿洪臣先生
- 总经理: 苏鹏程先生
- 总经理: YangTao 先生
- 总经理: DELFARDAlain 先生

Si vous suivez notre proposition, nous vous invitons à voter en ce sens le texte des résolutions qui sont soumises à votre approbation.

If you agree to our proposal, we hereby kindly request that you approve the motions submitted to you for vote.

敬请对本决议进行投票，以表达您是否认可。

Hongchen GENG
耿洪臣



NFM Technologies
注册资本 31,546,110 欧元的简易股份公司
总部位于：5 Place Jules Ferry – 69006 LYON
注册号：340 040 781 RCS Lyon

**PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE MIXTE
DU 15 MAI 2015
MINUTES OF MIXTE ANNUAL GENERAL MEETING OF THE 15th MAY 2015
2015 年 5 月 15 日混合年度股东大会
会议纪要**

L'an deux mil quinze, le 15 Mai, au Siège Social, à Lyon (France),
Les associés de la Société NFM-Technologies ont été convoqués en Assemblée Générale mixte.
*In the year 2015, on the 15th May, in Lyon, at the headquarter of NFM, in France,
shareholders of NFM Technologies have been called for the mixed annual general meeting.*
2015 年 5 月 15 日, NFM-Technologies 公司股东, 于法国里昂的公司总部召开混合年度股东大会。

Le Président met à la disposition des participants :

- une copie de la lettre de convocation du Commissaire aux Comptes avec l'avis de réception.

The President lets at disposal of participants:

- *Copy of Auditors convocation, with the acknowledgement of receipt,*

董事长提供与会者下列文件:

- 审计师召集通知书及收件回执复印件。

Le Président dépose également les documents suivants, soumis à l'Assemblée :

- le Rapport de Gestion du Président
- le Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes de l'exercice clos le 31/12/2014
- le Rapport Spécial du Commissaire aux Comptes sur les Conventions visées à l'article L.227-10 du Code du Commerce
- le texte des projets de Résolution de l'AG
- le Rapport du Président sur l'augmentation du capital réservée aux salariés

The President also lets at disposal the following documents:

- *Chairman's annual Report of President,*
- *Auditors Report on annual financial statement 2014*
- *Special Auditors Report about agreement notified in the article L.227-10 of the Commercial law,*
- *Resolutions*
- *Report of President on increase of shares capital*

董事长亦提供股东大会下列文件:

- 董事长管理报告
- 审计师针对截至 31/12/2014 的会计年度的财务审核报告

- 审计师对于《商法典》第 L.227-10 条所规范的协议事项之特别报告
- 股东大会决议内容提案
- 董事长针对保留予受薪员工的增资方案报告

Le Président fait observer que la présente Assemblée a été convoquée conformément aux dispositions légales et déclare que les documents visés ci-dessus ont été adressés aux Associés ou tenus à leur disposition au Siège Social, depuis la convocation de l'Assemblée.

The President notes that the present meeting has been organized in accordance with legal dispositions, and declare that documents previously announced have been send to Shareholders, or let at their disposal at the headquarter, since the day the convocation has been sent.

董事长宣布股东大会的召集符合法律程序，并声明上述文件已自股东大会开会通知书做成日起，呈递给股东或置于总部供股东拿取。

Le Président indique en outre que les mêmes documents ont été communiqués dans les mêmes délais aux membres du Comité d'Entreprise.

Besides, the President confirms that the same documents have been communicated in the same delay to members of Trade Unions.

董事长并指出同样的文件亦已于相同期限内，送交企业委员会（Comité d'Entreprise）成员。

L'Assemblée donne acte au Président de ces déclarations.

The general meeting acknowledges formally the President's declarations.

股东大会正式确认董事长声明。

Le Président rappelle ensuite que la présente Assemblée est appelée à délibérer sur l'ordre du jour suivant :

- Rapport de Gestion du Président
- Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes de l'exercice clos le 31/12/2014
- Rapport Spécial du Commissaire aux Comptes sur les Conventions visées à l'article L.227-10 du Code du Commerce
- Approbation desdites Conventions
- Approbation des comptes et opérations de l'exercice 2014
- Affectation du Résultat de l'exercice 2014
- Quitus aux Directeurs Généraux et au Président
- Pouvoirs relatifs aux formalités consécutives à cette Assemblée Générale mixte annuelle

Then, the President confirms that the present annual general meeting has to discuss the different points of the agenda:

- *Chairman's annual Report of President,*
- *Auditors Report on annual financial statement 2014*
- *Special Auditors Report about agreement notified in the article L.227-10 of the Commercial law,*
- *Approval of agreements*
- *Approval of annual financial statement and operation concerning 2014*
- *Result appropriations of 2014,*
- *Full discharge to Chief Executive Officer and President,*
- *Powers related to the consequential formalities of this mixed annual general meeting*

接着，董事长宣读本次股东大会议程：

- 董事长管理报告



- 审计师针对截至 31/12/2014 的会计年度的财务报表进行报告
- 审计师对于《商法典》第 L.227-10 条所规范的协议事项之特别报告
- 认可上述协议事项
- 认可 2014 会计年度的财务报表与经营内容
- 2014 会计年度利润分配
- 对总经理与董事长予以免责
- 本次混合年度股东大会后续程序授权

Puis le Président donne lecture du Rapport de Gestion du Président.

Then, the Chairman's annual Report is read by the President.

董事长接着宣读董事长年度管理报告。

Lecture est ensuite donnée des Rapports du Commissaire aux Comptes.

Then, Auditors Report is read by the President.

接着，宣读审计师报告。

Enfin la discussion est proposée.

At last, discussion is proposed.

并开放讨论。

Personne ne demandant la parole, le Président met aux voix les résolutions suivantes figurant à l'ordre du jour :

As nobody wants to intervene, The President put the following resolutions to the vote:

无人要求发言，董事长宣布针对下列决议案进行表决：

PREMIERE RESOLUTION : APPROBATION DES COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2014

FIRST RESOLUTION : APPROVAL OF THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENT AT THE 31st DECEMBER 2014

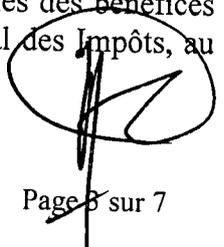
第一决议案：核准截至 2014 年 12 月 31 日的年度财务报表

Les associés, après avoir entendu lecture du rapport de gestion du Président et du rapport sur les comptes annuels du Commissaire aux Comptes relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2014 approuvent les comptes de cet exercice, tels qu'ils ont été présentés, lesdits comptes se soldant par un bénéfice de 22 332 Euros. Ils approuvent également les opérations traduites dans ces comptes ou résumées dans ce rapport.

After having heard the annual report of the Chairman and the auditor's report of the financial year closed on the 31st of December 2014, shareholders approve the financial statement of the financial year, as they have been presented, with a profit of 22 332 Euros. Shareholders approve the business operation transcribed in this report.

股东在听取董事长管理报告及审计师针对截至 2014 年 12 月 31 日的会计年度的财务审核报告后，依现状核准该会计年度财务报表，该会计年度账目结余利润 22,332 欧元。股东大会并核准财务报告所反映以及所概括的经营内容。

Les associés prennent acte qu'il n'y a pas eu de dépenses et charges non déductibles des bénéfices assujettis à l'impôt sur les sociétés en application de l'article 39-4 du Code Général des Impôts, au titre de l'exercice clos le 31 décembre 2014.



Shareholders notify that there have been no expenses and charges from which we could not deduct profits which are liable for corporate tax, as notified in the article 39-4 of the General Tax Code, for the financial year closed on the 31st of December 2014.

股东大会集体确认截至 2014 年 12 月 31 日的会计年度财务报表，不包含任何依据《税法通则》第 39-4 条规定不得于税前扣除的费用。

En conséquence, ils donnent au Président et aux Commissaires aux comptes quitus entier et sans réserve à l'exécution de leur mandat pour l'exercice écoulé.

Accordingly, shareholders give to the Chairman and to the auditor's full discharge for the execution of their mandate for the closed financial year.

因此，股东大会针对董事长与审计师在已结束的会计年度中执行的业务予以完全免责。

Cette résolution est adoptée.

This resolution has been adopted.

此项决议被采纳

DEUXIEME RESOLUTION : AFFECTATION DU RESULTAT 2014

SECOND RESOLUTION: RESULT APPROPRIATIONS OF 2014

第二决议案：2014 年度利润分配

Les associés décident d'affecter le bénéfice de l'exercice de 22 332 Euros à hauteur de 1 117 Euros en compte de Réserve Légale et à hauteur de 21 215 Euros au Compte Report à Nouveau, lequel s'élèverait, après cette affectation à 396 540 Euros (créditeur).

Shareholders decide to allocate the profit of the period, amount 22 332 Euros, to the Legal Reserve for 1 117 Euros and to Retained Earnings for 21 215 Euros. After this allocation, the amount of the Retained Earnings balance will be 396 540 Euros. (credit).

股东决议将会计年度所结余的 22,332 欧元利润，提拨 1,117 欧元至法定公积金，并将 21,215 欧元结转至未分配利润账户，进行这项分配后，未分配利润账户的金额为 396,540 欧元。（贷方）。

Conformément à la loi, les associés constatent qu'aucun dividende n'a été distribué au cours des trois derniers exercices.

In accordance with law, shareholders certifie that no dividend has been given during the three last financial periods.

依法，股东大会正式确认在过去三个会计年度中，未发放任何股息。

Cette résolution est adoptée.

This resolution has been adopted.

此项决议被采纳

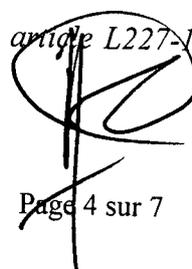
TROISIEME RESOLUTION : APPROBATION DES CONVENTIONS REGLEMENTEES

THIRD RESOLUTION : APPROVAL OF AGREEMENT

第三决议案：认可受规范的协议

Les associés, après avoir entendu lecture du rapport spécial sur les conventions visées à l'article L 227-10 du Code du Commerce, approuvent les termes de ce rapport.

Shareholders, after having heard the special report about agreement notified in the article L227-10 of the Commercial Law, approve this report.



股东大会在听取审计师对于《商法典》第 L.227-10 条所规范的协议事项之特别报告后，核准该报告。

Cette résolution est adoptée.
This resolution has been adopted.
此项决议被采纳

QUATRIEME RESOLUTION : AUGMENTATION DU CAPITAL RESERVEE AUX SALARIES

FOURTH RESOLUTION : INCREASE OF SHARE CAPITAL

第四决议案：保留予受薪员工的增资

L'Assemblée Générale des Associés, après avoir pris connaissance du rapport du Président et du rapport spécial du Commissaire aux Comptes, et en application des dispositions de l'article L.225-129-6 (alinéa 2) du Code de Commerce modifiées par la Loi du 26 juillet 2005 sur l'épargne salariale :

The General meeting of the Partners, having acquainted with the President report and the special report of the Statutory auditors, and in application of provisions of the article L.225-129-6 (paragraph 2) of the Commercial law modified by the Law of July 26th, 2005 on the employee savings:

股东大会听取董事长报告和审计师特别报告后，根据经 2005 年 7 月 26 日法案修改的《商法典》第 L.225-129-6 条（第 2 款）关于受薪员工储蓄金的规定：

- Autorise le Président à augmenter en une ou plusieurs fois le capital social, dans un délai maximum de deux ans à compter du jour de la présente Assemblée, dans la limite de 3 % du capital social existant au jour de la présente Assemblée,
Authorize the President to increase in one or several times the share capital, within a maximum deadline of two years from the day of the present Assembly, within a limit of 3 % of the share capital existing in the day of the present Assembly
授权董事长于本次股东大会召开之日起且两年内，一次或多次进行增资，增资金额不得超过本次股东大会召开当日公司注册资本的 3%。
- Réserve la souscription de la totalité de cette augmentation de capital aux salariés, dans les conditions prévues à l'article L.443-5 du Code du Travail,
Reserve the subscription of the totality of this capital increase to the employees, in the conditions planned in the article L.443-5 of the Labor code
依据《劳动法典》第 L.443-5 条规定的条件，将此项公司增资认购权完全保留予受薪员工。
- Constate que ces décisions entraînent suppression du droit préférentiel de souscription des associés au profit des personnes visées par le Code du Travail,
Notice that these decisions entail the deletion of the preferential right to preferential allotment of the partners for the benefit of the persons aimed by the Labor code,
请注意，为保障受《劳动法典》规范人员的利益，本项决议一并取消股东优先认购权。
- Décide que le Président fixera le prix d'émission des actions nouvelles,



Decide that the President will fix the issue price of the new shares,
决定由董事长决定新股份的发行价格。

- *Décide que chaque souscripteur devra libérer sa souscription en espèces, la libération portant sur la totalité de la souscription.*

Decide that every subscriber will have to release its subscription in cash, the release shall concern the totality of the subscription.

决定每一名认购者必须以现金缴纳股款，并应缴足全数认购股份。

L'Assemblée Générale des Associés confère tous pouvoirs au Président pour fixer les dates d'ouverture et de clôture de la souscription, déterminer le prix d'émission conformément aux modalités définies ci-avant, informer les salariés, procéder à la création d'un Plan d'Epargne Entreprise ou d'un Plan Partenarial d'Epargne Salariale Volontaire (PPESV), clore par anticipation la souscription dès que toutes les actions auront été souscrites, recueillir les souscriptions, recevoir les versements de libération, effectuer le dépôt des fonds dans les conditions légales, prendre toutes mesures utiles et remplir toutes formalités nécessaires pour parvenir à la réalisation définitive de l'augmentation de capital décidée.

The General assembly of the Partners confers any powers to the President to fix the dates of opening and closing of the subscription, to determine the issue price according to the modalities defined above, to inform the employees, to create of a Company Savings Plan or a Voluntary Employee Saving Plan Partnership, to close by anticipation the subscription as soon as all the shares will have been subscribed, to collect the subscriptions, to receive the payments of release, to make the deposit of funds in legal requirements, to take any useful measures and to perform any necessary formalities to reach the definitive capital increase as decided.

股东大会授权董事长全权处理以下事项：确定认购开始日期和结束日期、根据上述条件确定其发行价格、通知受薪员工、制定公司储蓄计划或受薪员工自愿储蓄合作计划（PPESV）、股份全数认购完毕后提前结束认购期、收集认购、收受所缴纳的股款、根据法定程序存入资金、采取一切必要措施完成所有相关手续以成功实现所决议的增资。

La présente résolution est valable pour une durée de trois ans à compter de la présente Assemblée.

The present resolution is valid for duration of three years as from the present Assembly.

本决议自本次股东大会起三年内有效。

Cette résolution est rejetée

This resolution has been rejected

此项决议被否决

CINQUIEME RESOLUTION : FORMALITES

FIFTH RESOLUTION : FORMALITIES

第五决议案：程序

Les associés donnent tous pouvoirs au porteur de copies ou d'extraits du présent procès-verbal pour remplir toutes formalités de droit;

Shareholders give power of attorney to any holders of these documents in order to proceed with all administrative procedures.

股东大会授权凭本会议纪要的复印件或摘要进行任何必要的行政手续。



Page 6 sur 7

Clôture de l'acte:

Closing of act :

散会:

Plus rien n'étant à l'ordre du jour, la séance a été levée.

The agenda is ended, the session has been declared closed

议程结束，宣布散会。

De tout ce que dessus, il a été dressé le présent Procès-Verbal qui a été signé, après lecture par les membres du bureau.

The present document has been signed after having been read by members.

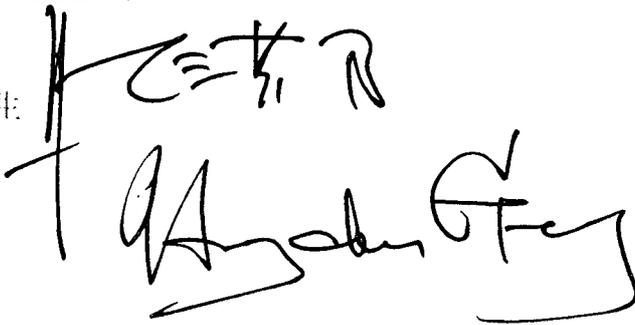
依据上述内容，做成本会议纪要，经秘书处人员宣读后，由出席成员签字。

Le Président

M. Hongchen GENG

董事长

耿洪臣先生

Handwritten signature of M. Hongchen GENG in black ink, consisting of stylized Chinese characters and a large, sweeping flourish.



KPMG Audit
51 rue de Saint-Cyr
CS 60409
69338 Lyon Cedex 9
France

Téléphone : +33 (0)4 37 64 76 00
Télécopie : +33 (0)4 37 64 76 09
Site internet : www.kpmg.fr

NFM Technologies S.A.S.

Siège social : 5 place Jules Ferry - 69456 Lyon cedex 06
Capital social : €31.546.110

Rapport du commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Exercice clos le 31 décembre 2014

Aux Associés,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2014, sur :

- le contrôle des comptes annuels de la société NFM Technologies S.A.S., tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de nos appréciations ;
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Président. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

1 Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de la société à la fin de cet exercice.

2 Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants.

Votre société constate les résultats sur les contrats à long terme selon les modalités décrites dans la note « Méthode de reconnaissance du chiffre d'affaires » de l'annexe. Ces résultats sont dépendants des estimations à terminaison réalisées sous le contrôle de la direction. Sur la base des informations qui nous ont été communiquées, nos travaux ont consisté à apprécier les données et les hypothèses sur lesquelles se fondent les évaluations des résultats à terminaison de ces contrats, à revoir les calculs effectués par la société et à examiner les procédures d'approbation de ces estimations par la direction.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

3 Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Président et dans les documents adressés aux Associés sur la situation financière et les comptes annuels.

En application de la loi, nous nous sommes assurés que les diverses informations relatives aux prises de participation et de contrôle nous ont été communiquées dans le rapport de gestion.

Lyon, le 24 avril 2015

KPMG Audit
Département de KPMG S.A.



Stéphane Devin
Associé